



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
PROVINCIA DE PANAMÁ

NOTARÍA CUARTA DEL CIRCUITO DE PANAMÁ

Licdo. Jaime Eduardo Guillén Anguizola

NOTARIO PÚBLICO CUARTO

TELÉFONOS: 229-1062  
229-1296  
E-mail: guillenjaime33@hotmail.com  
Apdo. 0823-05839, Rep. de Panamá.

CALLE 90 LOURDES  
VIA ESPAÑA  
EDIFICIO PLAZA KAMELIA  
(A UN COSTADO DEL REGISTRO PÚBLICO)

COPIA            3,397            26            Abril            04  
Escritura No. \_\_\_\_\_ DE \_\_\_\_\_ DE 20\_\_\_\_\_

POR LA CUAL:

se protocoliza el documento que contiene el Acta de la Reunión  
de los Suscriptores del Pacto Social de **SIMSA HOLDING**  
**CORP.**, celebrada el 26 de Abril de 2004, en la cual se otorga  
Poder General a favor de **XAVIER SIMON SAMAN y ESTEBAN**  
**SIMON SAMAN.**



instrumentales SALVADOR SOLIS, varón, con cédula de identidad personal número diez-  
uno-ciento siete (10-1-107) y ELSIE DE BARRIA, mujer, con cédula de identidad personal  
número ocho- cuatrocientos veintiocho- diecinueve (8-428-19), ambos mayores de edad,  
panameños y vecinos de esta ciudad, a quienes conozco y son hábiles para ejercer el cargo,  
lo encontraron conforme, le impartieron su aprobación y firman todos para constancia por  
ante mí el Notario que doy fe:-----

El suscrito Notario hace constar, además, que este documento ha sido elaborado por la firma de Abogados MORGAN Y MORGAN y firmado por el Licenciado Roberto Lewis M.-  
Abogado-----

ESTA ESCRITURA LLEVA EL NUMERO TRES MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y SIETE --

--(3,397)--

(Fdo.) José E. Silva R.- Leslie B. de Girón.- Salvador Solís--- Elsie de Barría.

ACTA DE LA REUNION DE LOS SUSCRIPTORES DEL PACTO SOCIAL DE **SIMSA HOLDING**

**CORP.** ----- En la Ciudad de Panamá, República de Panamá, el día 26 de Abril de 2004, en las oficinas principales de la sociedad, se efectuó una reunión de los suscriptores del Pacto Social de la sociedad, señores JOSE EUGENIO SILVA RITTER y LESLIE BARKEMA DE GIRON.----- Presidió la reunión el Suscriptor Sr. JOSE EUGENIO SILVA RITTER, y actuó como Secretaria la Suscriptora Sra. LESLIE BARKEMA DE GIRON.-----

Acto seguido manifestó el Presidente de la reunión que la sociedad todavía no había emitido acciones, y por este motivo estaban ellos autorizados para reformar el Pacto Social y tomar otras determinaciones acerca de la misma, de conformidad con lo estipulado en el Artículo 9º de la Ley 32 de 1927.-----

A tal efecto propuso otorgar un Poder General a favor de **XAVIER SIMON SAMAN** y **ESTEBAN SIMON SAMAN**.----- Discutido el asunto, por moción debidamente presentada y unánimemente aprobada, fue: **RESUELTO:** Que por este medio sea y es otorgado un Poder General a favor de **XAVIER SIMON SAMAN**, ecuatoriano, portador de la cédula de identidad personal No.0906474358 y **ESTEBAN SIMON SAMAN**, ecuatoriano, portador de la cédula de identidad personal No.0908702210, para que puedan comprometer a la sociedad, individualmente, con facultades generalísimas las cuales para propósitos



(Fdo.) Por: MORGAN Y MORGAN- Roberto Lewis M.

MINUTES OF THE MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE ARTICLES OF INCORPORATION

OF **SIMSA HOLDING CORP.** ----- In the City of Panama, Republic of Panama on April 26, 2004, a meeting was held at the offices of the law firm MORGAN Y MORGAN, located in 53rd Street, Urbanizacion Obarrio, Swiss Tower, 16th Floor, Panama, Republic of Panama, by the Subscribers to the Articles of Incorporation of the Corporation, Messrs. JOSE EUGENIO SILVA RITTER and LESLIE BARKEMA DE GIRON.-----

The meeting was presided by the Subscriber Mr. JOSE EUGENIO SILVA RITTER and as Secretary acted the Subscriber Mrs. LESLIE BARKEMA DE GIRON.-----

Whereupon, the Chairman stated that the corporation had not issued any shares and that they were, therefore, authorized by Law to grant a General Power of Attorney, all according to the provisions of Article 9 of Law 32 of 1927.-----

In this respect, he proposed that a General Power of Attorney be granted in favor of **XAVIER SIMON SAMAN y ESTEBAN SIMON SAMAN.**----- Following discussion, and upon motion duly made and unanimously approved, it was **RESOLVED:** That be and hereby is granted a General Power of Attorney as full as it may be legally necessary in favor of **XAVIER SIMON SAMAN**, Ecuadorian, holder of personal identity card No.0906474358 and **ESTEBAN SIMON SAMAN**, Ecuadorian, holder of personal identity card No.0908702210, to act on behalf of the Corporation individually, with full powers, which for purposes of enunciation and not in order to limit this General Power of Attorney, are detailed as follows: to purchase, alienate, transfer, sell, lease, pledge, mortgage, encumber, or dispose of in any way or manner, the movable or immovable, corporeal or incorporeal, property of the corporation; to accept, endorse, collect, deposit and transfer checks, notes and any other negotiable instruments in its name; to open and to close any kind of banking account, to draw from accounts and the banking deposits of the corporation, be they checking accounts, time deposits or against overdraft or any other kind of deposits, be it in the Republic of Panama or abroad.-To issue notes, sign, bills of exchanges as a drawer, acceptor, endorser or guarantor; to accept obligations, be they of a commercial or civil nature; to represent the corporation and in matters of disposition administration as well as in all affairs of management and situations in which the corporation has an interest, also in



NOTARIO PÚBLICO  
ESTADO DE PANAMA

Este documento fue suscrito ante mí, Notario Público de la Ciudad de Panamá, en la fecha de 26 de Abril del año 2004, por el Sr. ROBERTO LEWIS M., en su calidad de Subscritor a los Estatutos Sociales de la Corporación SIMSA HOLDING CORP., en la forma establecida en la legislación panameña. El suscrito es Notario Público de la Ciudad de Panamá, con licencia N° 1001, expedida por la Oficina del Notariado de la Provincia de Panamá, y en posesión de su Libreta Notarial N° 1001, expedida por el Ministerio de Justicia y Seguridad Pública. El suscrito es Notario Público de la Ciudad de Panamá, con licencia N° 1001, expedida por la Oficina del Notariado de la Provincia de Panamá, y en posesión de su Libreta Notarial N° 1001, expedida por el Ministerio de Justicia y Seguridad Pública.



**REPÚBLICA DE PANAMA**  
**PAPEL NOTARIAL**

**NOTARIA CUARTA DEL CIRCUITO DE PANAMA**

general partnerships or joint ventures; to buy stock or shares of any kind in other companies; to take part in Assemblies or meetings in order to make any kind of agreements, including agreements of constitution, transformation, increase of capital and dissolution of companies, to become the legal representative of the company, as plaintiff, defendant, third party or in any other form, in front of any office of the Republic of Panama or abroad, be they judicial, administrative, concerning labor, or of any other nature, to substitute this power in whole or partially and to revoke the substitutions, to subscribe documents wherein the corporation may be involved; as debtor or creditor; to make agreements using arbitrators or any other type of arrangement whatsoever and to complete any act or to enter into any contract that it be considered beneficial to the interests of the company **SIMSA HOLDING CORP.** because it is the intention of this General Power of Attorney that it be exercised without any limitations whatsoever.

It is hereby expressed that this General Power of Attorney can be exercised inside the territory of the Republic of Panama or in any other country.

There being no further business the meeting was adjourned.

(sgd.) José E. Silva R., President of the Meeting

(sgd.) Leslie B. de Girón, Secretary of the Meeting.

This document has been elaborated by the law firm

(Sgda.) By: MORGAN Y MORGAN:- Roberto Lewis M.  
Concuerda con su original esta copia que expido, firmo y sello en la Ciudad de Panamá,  
República de Panamá, a los veinticuatro (24) días del mes de septiembre de dos mil nueve  
(2009) 



**Jaime Eduardo Guillén Angulzola**  
**NOTARIO PÚBLICO CUARTO**

**APOSTILLE**

1 País PANAMA

El presente documento público  
ha sido firmado por José Guillermo  
quién actúa en calidad de Notario  
y está revestido del sello/timbre de 4

CERTIFICADO 29 SEP 2009

5 EN Panamá

7 por DIRECCION ADMINISTRATIVA

8 Bajo el número 9 Sello/límbre 10 Firma Q. Bulea M. J. O.

92

- Esta Autorización no implica responsabilidad en cuanto al contenido

### 10 Firma que se le informó

(6)

24 November 2009.

Carry in